



# 小松鼠集成式燃气灶 使用说明书

型号: JJZT/Y-X311  
JJZT/Y-Z312  
JJZT/Y-ZK316



\*详细的质保说明请参阅随机产品质保书及相关手册，或登陆小松鼠网站查询

CCC 国家强制产品认证

广州迪森家居环境技术有限公司

总部地址:广州经济技术开发区东区沧联二路5号 邮编:510760

电话:+86(20)-82268688 售后服务热线:400-6685-315

中文网址:<http://www.squirrelboiler.com> 英文网址:<http://www.squirrelboilers.com>

产品执行标准: GB 16410-2007、GB 30720-2014

2021.06版

本说明书内容若有更新，请恕不另行通知，如有疑问，请通过客服热线电话进行咨询



广州迪森家居环境技术有限公司  
GUANGZHOU DEVOTION HOME ENVIRONMENT TECHNOLOGY COLTD.

使用产品前请仔细阅读使用说明书，并请妥善保管。



感谢您选择本公司产品，为了使您更全面的了解该产品的各项功能和安全使用，使用前请仔细阅读本说明书。

## 目 录

附件清单 .....	02
温馨提示 .....	02
警示标语 .....	03
安装说明 .....	04
灶具功能使用说明 .....	05
蒸烤箱功能使用说明 .....	07
开关功能使用说明 .....	08
电气连接图 .....	11
技术参数 .....	12
常规故障 .....	13
清理与维护 .....	14
安全使用注意事项 .....	15
告环境书 .....	16

附件清单

名称	数量	备注
集成灶主体	1台	
集烟腔头部	1台	
外环/内环火盖	2套	
电源线	1根	
烟管	1个	
止回阀	1个	
炉架	2个	
大/小抱箍	各2个	
平锅锅架	1个	

名称	数量	备注
聚能盘	2个	保洁款不含
油杯	1个	
出风口	1个	
内六角螺丝	2颗	
木螺钉M4x40	4颗	
膨胀管φ8x37	4颗	
M4x10十字大扁机丝	8颗	保洁款不含
头部固定支架	2个	

注：如有更新以实际产品为准。

温馨提示



在使用该产品前，请仔细阅读说明书，严格按照说明书中的“使用说明”条款进行正确的操作。为了能给您更好的服务，在产品的使用年限内请妥善保管好说明书和保修卡。



在产品内部清洁和维护时要先拔电源插头，打开面板后进行正确的操作，详细的操作规程请阅读“清理与维护”的相关细节。



产品的安装、调试、维修需本公司指定专业的技术安装人员，不能自己或请非专业人员进行相关操作。



用户所使用的燃气的气源种类、额定压力、电源电压、额定频率必须和产品的铭牌参数一致，同时需要确保电源插座的最大载荷大于该产品所有电器最大功率的总和。



本产品为家用烹调器具，禁止用来加热房间，烘烤衣物等。

squirrel 小松鼠 产品三包凭证

用户联 (用户自行保留)

客户联系方式

姓名：\_\_\_\_\_ 固定电话：\_\_\_\_\_ 移动电话：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_省\_\_\_\_\_市\_\_\_\_\_区\_\_\_\_\_ (详细地址) \_\_\_\_\_

机型：\_\_\_\_\_ 调试人签字：\_\_\_\_\_ 调试时间：\_\_\_\_\_

客户验收：\_\_\_\_\_ 购机日期：\_\_\_\_\_

保修期限： 从 \_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日  
至 \_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

贴条形码

请沿此折线撕下

安装单

客户联系方式

姓名：\_\_\_\_\_ 固定电话：\_\_\_\_\_ 移动电话：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_省\_\_\_\_\_市\_\_\_\_\_区\_\_\_\_\_ (详细地址) \_\_\_\_\_

机型：\_\_\_\_\_ 安装人签字：\_\_\_\_\_ 安装日期：\_\_\_\_\_

客户验收：\_\_\_\_\_

请沿此折线撕下

小松鼠产品三包凭证回馈单

公司联 (带回公司留底)

客户联系方式

姓名：\_\_\_\_\_ 固定电话：\_\_\_\_\_ 移动电话：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_省\_\_\_\_\_市\_\_\_\_\_区\_\_\_\_\_ (详细地址) \_\_\_\_\_

机型：\_\_\_\_\_ 调试人签字：\_\_\_\_\_ 调试时间：\_\_\_\_\_

客户验收：\_\_\_\_\_ 购机日期：\_\_\_\_\_

保修期限： 从 \_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日  
至 \_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

贴条形码



气源的连接必须是专用的燃气橡胶管或专用的不锈钢波纹管，燃气橡胶管需要每18个月更换一次。



外包装箱、塑料袋、包装泡沫均为可再生废弃物，请送到专业回收站回收，不可随意丢弃。



使用时请保持室内通风，禁止使用挡板阻止热量损失。



铭牌贴于产品非工作面的可见部位，应保持铭牌的技术参数、标记等清晰可见，禁止撕掉铭牌。

### 警示标语



使用中如发生燃气泄漏，请立即关闭燃气总阀，并打开门窗通风，在燃气未散尽严禁进行点火或开关电源、插拔电源插头等可能产生引爆的危险操作。需通知专业维修人员进行维修。



使用后产品的工作部位的温度较高，不可用手直接触摸，以免烫伤。



使用完毕，请检查旋钮是否处于关闭状态。



本产品不可在潮湿、易燃、易爆和易腐蚀的场所使用。



严禁自行拆卸、改装本产品。



严禁儿童操作，使用本产品。

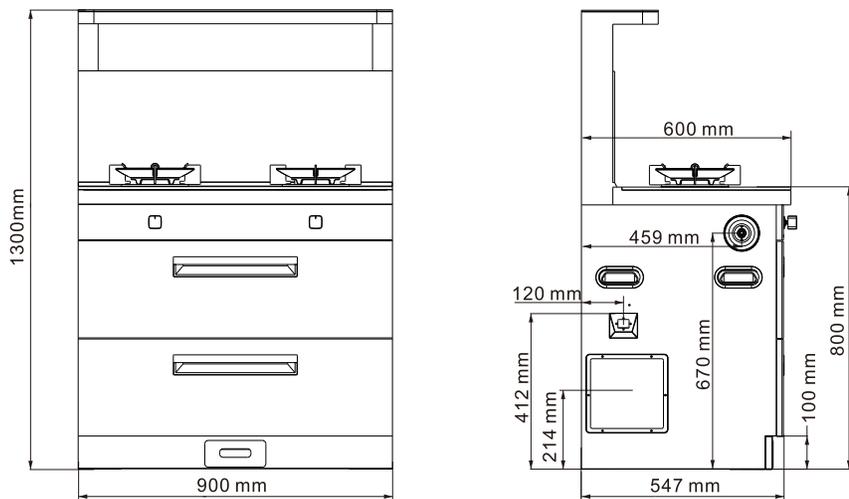


禁止灶具空烧。

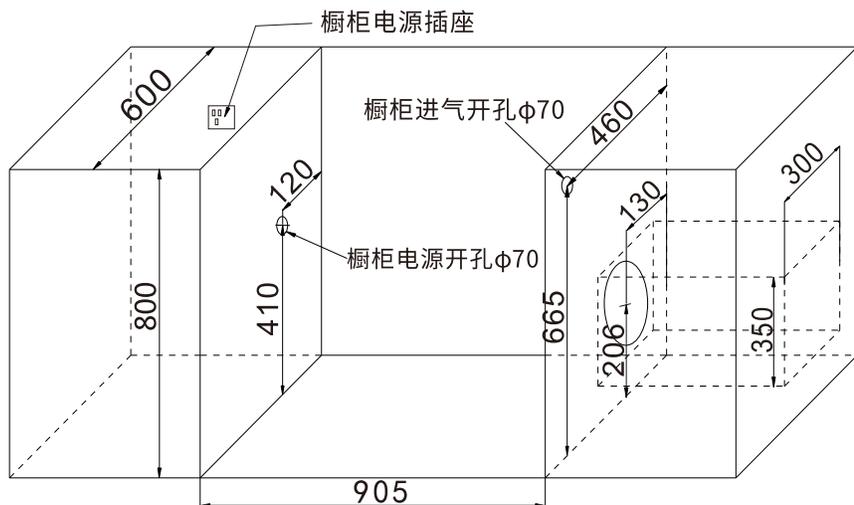
## 安装说明

### ■ 整机与橱柜关系安装示意图

安装前，请测量好橱柜的预留空间、电源开孔的预留尺寸以及燃气和排风口的预留尺寸。如图所示



### ■ 右侧排烟安装尺寸图，如左侧排烟需与下图相反方向(单位:mm)。



# squirrel 小松鼠 产品三包凭证

尊敬的用户：

感谢您选用“小松鼠”集成式燃气灶，我们遵循“努力，让顾客完全满意”的原则为您服务，竭力解除您的后顾之忧。

我们的承诺：

- ◆ 1、从用户购买之日起12个月或安装调试之日起12个月内都为免费保修期（以先到期的为准）。
- ◆ 2、在厂家认可的正规渠道所购买的产品可享受全国联保服务。
- ◆ 3、保修期内，我司为您提供免费的零配件更换和相关灶具问题的解决方案。
- ◆ 4、用户有任何关于产品质量或服务投诉请与我们联系，我们将按相关法规、规定及时处理。
- ◆ 5、保修期满后，小松鼠售后服务中心将继续为您提供收费服务和延保服务（交纳一定费用可享受与免费保修同样的服务）。
- ◆ 6、维修费用一律按照《全国统一收费手册》规定执行。
- ◆ 7、全国统一24小时服务热线400-6685-315。

下列情况不属于免费保修范围：

- ①不能出示保修卡及购机凭证。
- ②产品保修仅适用产品本身，不包括其他系统设施。
- ③保修期内，由于用户使用不当或不按照产品使用手册规定而操作等原因造成的产品损坏，不属于保修范围。
- ④因存放地点不适合，存放不正确或不可抗力造成的损坏，如碰撞、火灾、水灾、偷盗、破坏、雷电、结冰或核放射能等。
- ⑤小松鼠产品的服务均由我司售后服务中心或授权的服务商提供，若在保修期内用户请其他公司或人员提供任何售后服务，则视为用户自动放弃保修权利。
- ⑥公用场所使用的公用非因产品质量损坏。
- ⑦保修期内“小松鼠”及其授权网点没有接到产品故障缺点的通知而过保修期的。
- ⑧因供气等设备不符合本产品现行规定而造成的无法正常使用。

- ◆ 为了保证产品良好使用效果，发挥产品最优性能，用户应每次使用灶具后进行清洁保养！
- ◆ 保养的具体操作方式参见前述“维护保养项目”内容。
- ◆ 为了让您得到更多优惠服务，请登录我们的网站获取相关信息！
- ◆ 为了避免给您带来不必要的麻烦，请将您的购机凭证，粘贴在此处！

联系我们：

全国统一售后400服务热线电话：400-6685-315；  
E-mail: cpfw@devotiomboiler.com；  
网址: <http://www.squirrelboiler.com>；



贴  
购  
机  
凭  
证  
处

## 告用户环境书

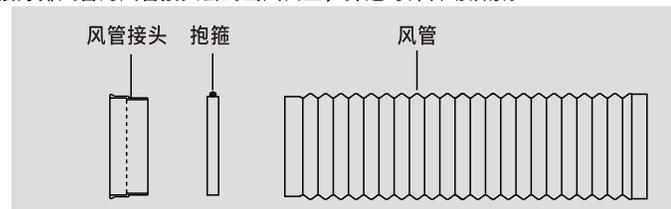
1. 请认真负责处理包装材料，再加工和再利用包装材料可以节约能源减少废料。
2. 本产品我们尽可能地使用适合环境并易于回收的包装材料，硬板纸、泡沫、塑料薄膜都可以回收利用。
3. 经维修确认无法继续使用的灶具包含可再利用的有用材料，请正确处理或回收利用。

警告：非专业人员禁止拆修、改装！发现有异常现象请停止使用，请专业人员检修。

注：产品若有改进，恕不更改本说明书。

## 风管安装说明

1. 先确认风管安装在左边或是右边。
2. 把集成灶侧面的出风口盖板、出风口拆下，位置对调安装到另一边（如安装方向与出厂时预留方向相同可直接安装风管）。
3. 参照止回阀的直径在墙上开孔，并将止回阀固定在墙上，再把随机配备的抱箍扎带将排风管锁紧在止回阀和风管接头上。
4. 将连接好排风管的风管接头套到出风口上，并逆时针转动锁紧。



图一

## 功能及使用说明

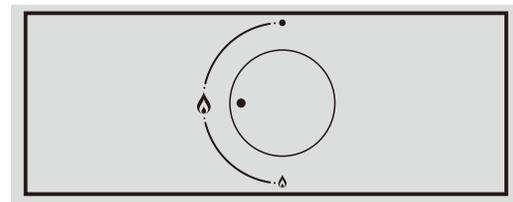


请根据你所购买产品的功能选择相应的"功能及使用说明"

## 灶具的功能及使用说明

## ● 点火操作

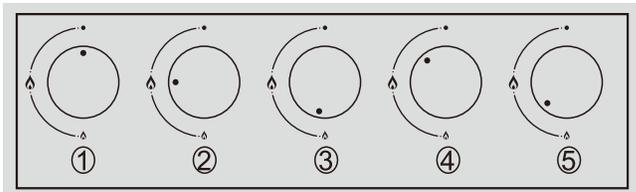
打开电源、气源，如（图二）所示，按下灶具旋钮开关，点火针开始放电点火，将旋钮逆时针旋转90°到火焰标记最大位置处，直到灶具点燃。如果灶具首次使用或更换气源，第一次点火在10秒内点不着火时。请关闭旋钮，等60秒后进行再次点火。



图二

## ● 火力调节

如(图三)所示,灶具的面板上印有火焰标记,图“①”表示燃气阀门处于关闭状态,图“②”表示最大火状态,图“③”表示内环火最小状态。最“④”表示旋钮从0°到90°的过程中内外环同时从小火状态到最大火状态。图“⑤”表示双火焰标记到单火焰标记的过程中内环火从大火到最小火的状态,在此过程外环是熄灭的。为维持热电偶能感应到火焰,内环火的单火焰标记的位置不能无限小火,根据你烹调的需要选择火焰的大小进行调节使用。



图三

\* 旋钮如有更换则以实物为准。

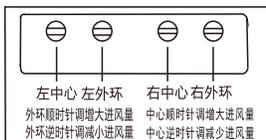
## ● 风门调节

为使火焰处于最佳状态,需调节进气口的风门调节装置,打开上柜门,用一字螺丝刀调节中间的调节杆。调节时,注意观察火焰颜色,直至火焰呈现燃烧良好状态为止。火焰燃烧状态鉴别如下:

燃烧良好---火焰淡蓝色,无黄焰、离焰;

空气不足---火焰伸长,内外火焰无明显区别,火焰呈黄色或红色;

空气过多---火焰浮着或明显缩短,颜色为青色(离焰);



图四

## ● 熄火保护

灶具在使用过程中意外熄火,旋塞阀处于打开状态,热电偶在检测不到火焰温度的情况下会自动切断气路,燃气不会大量外泄。在意外熄火的情况下用户不应立即点火,至少等60秒,使燃烧器周围积聚的燃气散尽才能继续使用。

## ● 锅的选用



为了提高热效率和节约燃气,建议尽量使用较大的锅,使火焰不溢出锅底,同时避免烧烫的着火,如果确定要使用小锅建议用户调小火力或者只使用内环火加热即可。



为保护灶具的面板和旋钮,禁止使用大平板取代锅的加热,大平板会导致火焰沿着平面向四周扩散,使旋钮、面板过热损坏或变色、变形。同时加热的高温油脂很容易与火焰直接接触着火,带来安全隐患。

## 安全使用注意事项

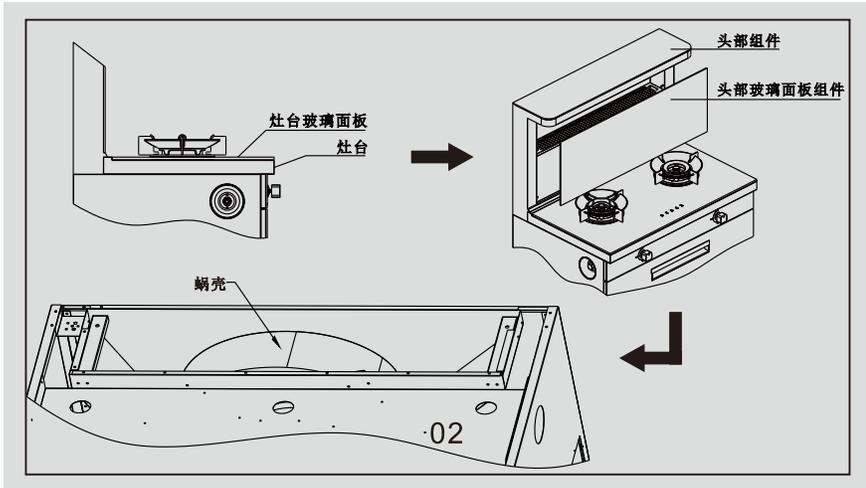
1. 燃气: 用户安装或使用集成灶时请确认供气气源与您所购买的集成灶的气源种类是否一致。
2. 通风: 集成灶应安装在通风良好的地方, 但应避免强风直吹。
3. 防火: 避免用阻隔板掩盖火焰, 集成灶周围不得放置易燃易爆物品, 集成灶不可用来烘干毛巾、衣服等。
4. 防烫伤: 使用中或刚熄火后, 锅架、托盘、炉头等部位仍然很烫, 请避免用手触摸。
5. 儿童不宜使用集成灶, 以免发生意外伤害。
6. 电源插座的地线端应可靠接地。
7. 集成灶风管必须连接于屋外, 严禁直接排进屋内, 出风口到墙上排气孔的距离不应太长, 以1.5M为宜, 排出的气体不应排到用于燃烧煤气或其它燃料的烟雾使用的热烟道中。
8. 集成灶在使用期间会发热, 注意避免接触发热单元, 如刀、叉、勺、盖等金属物体不应放在灶台上, 因为它们可能会变热。
9. 安装集成灶的橱柜要有符合通风要求的、与大气相通的开孔尺寸, 否则会造成泄漏燃气沉积而引起爆炸。
10. 橱柜开孔位置需要跟管子接口位置一致, 橱柜开孔大小以可通过电源线、燃气管、烟管为宜。
11. 用户在使用期间要经常的检查集成灶与供气阀门之间接头是否有漏气及软管老化, 使用钢瓶气的用户在选择减压阀时尽量选择质量好的生产厂家产品(不可以使用中压阀或高压阀)。
12. 燃烧用的气体由于渗有特殊的化学物质, 空气中燃气达到一定含量时容易引起爆炸, 此时请不要使用任何电器, 如: (换气扇、灯)等, 应立即关闭燃气总阀门后打开窗、门自然通风, 等气体散尽后检查漏气位置, 必要时请专业技术人员进行解决。
13. 如果电源软线损坏, 为了避免危险, 必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
14. 警告: 如果集成灶电灶头表面有裂纹, 应关掉集成灶以避免可能出现的电击。
15. 保洁柜的每层搁架(抽屉)能够放置食具的承载量不得超过额定标称载荷和额定容积(见说明书主要技术参数)。
16. 紫外线光管的功率, 紫外线光的主波长(见说明书主要技术参数)。
17. 警告——保洁柜的柜门温升超过60°C, 请注意高温, 小心烫伤! 耐温低于60°C的餐具及塑料、橡胶等不耐高温材料食具不可放入保洁柜内。
18. 警告——把食具上的水倒净后才能放入保洁柜内, 不适合用于漆器、耐热欠佳的塑料类, 餐具、厚度变化大玻璃杯等餐具的烘干, 否则会发生变形及其他形式损坏。切不可将洗碗毛巾、鞋、帽、袜等非食具放入保洁柜内。
19. 警告——关好门后, 才能使用保洁柜工作, 否则会有紫外线辐射或臭氧泄漏!
20. 在使用过程中发现臭氧泄漏, 应马上停止使用, 并通知专业人员进行修理。
21. 在使用过程中发现可以不经任何透光物体(如玻璃等)直接看到紫外线灯管发出的光线时, 应马上停止使用, 并通知专业人员进行修理。
22. 餐具之间应留有一些空隙, 使保洁、烘干达到最佳效果。
23. 由于紫外线和红外线灯管外壳都是玻璃制成的, 因此在使用或清洗时要避免硬物碰撞而导致破裂。
24. 若紫外线灯管损坏, 则必须更换相同功率和波长的紫外线灯管; 臭氧发生器或烘干灯管损坏, 更换时规格必须相同。
25. 不能将保洁柜的排气孔堵住, 否则会引起危险。

## 清理与维护

注:清理与维护之前,请先切断电源、气源。

蜗壳清洗 如(图五)所示

- 一. 拆卸头部: 双手拿住玻璃面板上侧位置, 向上拉取出头部的玻璃面板组件, 再拆卸2个固定头部螺丝, 把灯线插头拔开并把头部组件拿下来。
- 二. 拆卸灶台:
  - 1). 拿掉锅架, 炉架, 火盖, 拆卸8个螺丝取出水盘, 再把灶台玻璃面板向上抬起来, 把开关线插头拔出取出灶台玻璃面板。
  - 2). 拆卸固定灶台的4个螺丝, 取出灶台。
  - 3). 拆卸固定风箱盖板的12个螺丝, 把风箱盖板取出放到炉头前侧。
- 三. 拆卸风轮
  - 1). 拆卸固定蜗壳的4个螺丝, 拔掉电机连接线, 把蜗壳向上提出;
  - 2). 拆卸固定导风圈螺丝取出导风圈, 一手按住风轮, 另一手拧下固定螺母即可取出风轮。



图五

请勿使用蒸汽射清理产品, 玻璃及电器设备易被损坏。

### ■ 不锈钢的清理

每次使用后应等灶具冷却后再进行表面的清洁, 主要的部位是灶的台面部分, 灶的吸烟部分。清洁时可用毛巾或柔软的布进行擦拭, 千万不可用钢丝球或硬物擦拭, 以免影响产品的外表美观。擦拭时可用家用的除油剂, 不可用强腐的溶剂或过多地使用水, 以免损坏或损伤部件。每次使用后应对灶的吸烟孔外表进行清洁, 定期应对灶的吸油烟部分进行清洗。应定期对底部的集油盒进行清洗, 以免集油盒过满而导致废油外流。

### ■ 玻璃的清理

● 擦拭玻璃时可用玻璃清洁剂, 不可使用含乙醇、丙酮、香蕉水溶剂, 以免破坏整机外观。

### ■ 污垢的清理

烹调过程中留下的残留食物或汤液经过高温烧结后, 粘结在面板上, 一般的擦拭是很难清理, 需要在浸泡后借助木铲、塑料铲等进行铲除。严禁使用金属铲、螺丝刀、小刀等硬质工具进行清理, 这样会严重划伤表面。

## JJZT/Y-X311保洁款开关操作说明



连接电源:

通电后, 蜂鸣器滴一声响, 所有按键指示灯全亮2秒后熄灭。

开关键:

关机状态下按下此键进入待机状态, 此时可以按相应功能键进入对应功能; 在待机或工作状态下按下此键可以关闭所有输出进入关机状态(照明灯除外)。

照明键:

在通电状态下, 触摸照明键, 照明灯亮起, 再次触摸照明键则关闭。

风速键:

在通电状态下, 触摸风速键, 风速指示灯亮起, 风机低速运行; 再触摸风速键一次, 风机高速运行; 第三次触摸风速键, 风机停止运行。

烘干键:

待机状态下, 按下此键, 即进行60分钟烘干功能。前20分钟连续烘干, 之后停2分钟烘干3分钟, 循环工作直到计时结束。在进行烘干时再按下此键, 即关闭烘干功能。

保洁键:

待机状态下, 按下此键, 即进行90分钟保洁功能。之后自动跳转至烘干功能60分钟, 结束后自动关闭。

烟灶联动功能:

当灶具点火3秒后, 风机自动运行。注: 如果未开灶具前, 风机已打开则不作任何动作。

防火墙功能:

当风箱内温控探头所处于环境温度75-85°C时, 会在15秒内关闭气源, 风机立即关闭, 蜂鸣器报警半秒响一次, 但温度返回到阈值温度时侧关闭报警。

JJZT/Y-Z312蒸箱款、JJZT/Y-ZK316蒸烤箱款按键说明

烟机部分按键说明



连接电源：  
接通电源后，所有按键指示灯亮1秒后熄灭，进入关机状态。

开关键：  
关机状态下，按此键，集成灶进入待机状态，开关指示灯亮。  
在待机状态下，按此键进入关机状态，或1分钟没操作，即回到关机状态。

照明键：  
在任何状态下，按此键，照明指示灯亮，进入照明功能，集成灶启动照明功能，再按此键退出照明功能(按开关键或者延时关机不能关闭照明)。

档位键：  
在待机状态下，按“小档”键，低速输出，再按退出功能，可按其他档切换功能。  
在待机状态下，按“中档”键，中速输出，再按退出功能，可按其他档切换功能。  
在待机状态下，按“爆炒”键，快速输出，再按退出功能，可按其他档切换功能。

延时关机功能：  
在炉具工作状态下，当炉具联动开关断开后，即进入3分钟延时关机功能，3分钟后退出延时和电机功能，回到待机状态；如有其它功能同时在工作则继续。

防火墙功能：  
在任何状态下，当左/右测温探头检测到风道温度过高，超过70℃时，判断炉具可能产生失火，除开关键以外的指示灯闪烁，炉具熄火功能，整机将关闭所有功能。当异常恢复后进入关机状态。

烟灶联动功能：  
当灶具点火3秒后，烟机风机自动运行。注：如果未开灶具前，烟机风机已打开则不作任何动作。

常规故障 /

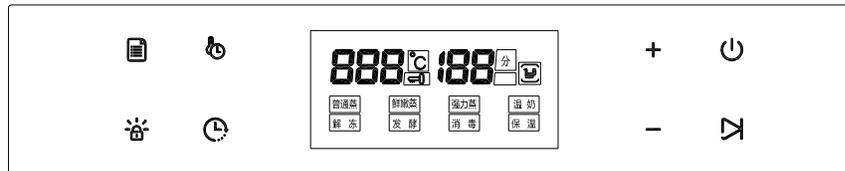
功能	故障现象	故障原因	处理方法	
灶具功能	点不着火	忘记开阀	打开管路总阀、打开灶具旋塞阀	
		管道里混入空气	进行重复点火，直到空气全部排尽	
		橡胶管被压扁，点火针有脏物	梳理管道，清理点火针	
		电磁阀没打开	检查熄火保护的位置，确保能感应到火焰	
		交流电没电	接通交流电	
		点火针电火花强烈，但不在正确的位置	重新安装燃烧器，使电火花能充分接触燃气	
	燃气泄漏	橡胶管老化或破损	更换橡胶管	
		连接接口处漏气	使用肥皂水在接口处涂抹，检查是否漏气，漏气部位得新连接	
	火焰不稳定	气源已耗尽	更换新的瓶装燃气	
	火焰软、黄焰	风门没调好，空气供应不充足	调节好风门直到为蓝色火焰为最佳	
	离焰、脱火	风门没调好，空气供应过剩	调节好风门直到为稳定的蓝色火焰	
	火小	喷嘴堵塞	使用通针清理喷嘴的喷孔	
	火焰不均匀或黄焰	火盖位置放置不正确，火孔堵塞	将火盖位置放置正确，定期清理火盖	
红色火焰	气候潮湿火焰变红	随气候变好，火焰随之变好，请放心使用		
烟机功能	吸油烟效果差	排风不畅	排风管道是否变形过多或有异物堵塞，整理和清理风管	
		止逆阀没打开	检查止逆阀或更换止逆阀	
		风机转速异常	检查风机转速或更换风机	
	有异常声音	叶轮松动，未拧紧	旋紧锁紧螺母	
		风机不转	外界停电或插头松	重新插好插头
			电机温升过高	等冷却后会正常
电机电容老化或破损	更换电容			
保洁柜功能	显示板指示灯不亮	是否停电	接通电后使用	
		电源插头是否插好	接好电源插头	
		柜门关闭是否正确	关好柜门	
	臭氧严重逸出	密封条变形或者老化	修整密封条或更换密封条	
	试机时间不到臭氧味	臭氧紫外线灯管或电子镇流器故障	修整或更换	
功能差错	设定状态不正确	重新修正设定		
蒸烤箱功能	不能正常工作	电源插头没插好	把插头插入通电的插座上	
		炉门没关好	重新把炉门关紧	
		水箱没有安装到位	把水箱重新安装好	
		童锁没启动或童锁故障	修整或更换童锁	
烹饪结束排气扇不关	排气扇会延时工作20分钟，将腔内热量排尽，此为正常现象。			

## 主要技术参数：

产品名称	集成式燃气灶		
产品型号	JJZT/Y-X311	JJZT/Y-Z312	JJZT/Y-ZK316
额定电源	220V~/50Hz		
额定输入总功率	647W	2650W	3451W
燃气种类	天然气(12T) 液化石油气(20Y)		
额定热负荷	12T	左:4.5kW 右:4.5kW	左:4.8kW 右:4.8kW
	20Y	左:4.2kW 右:4.2kW	左:4.5kW 右:4.5kW
主机额定输入功率	285W		
最大静压	≥400Pa		
最大风量	18m <sup>3</sup> /min		
噪声	≤72dB(A)		
照明功率	1.5Wx2		
烟管直径	180mm		
保洁方式	臭氧+烘干	/	
烘干方式	红外线加热	/	
上下层承重	上层≤5kg 下层≤5kg	/	
保洁柜容积	120L	/	
臭氧发生器	2W	/	
保洁柜额定总功率	302W	/	
蒸箱加热方式	/	发热管	/
蒸箱容积	/	56L	/
蒸箱额定输入功率	/	2100W	/
蒸烤箱加热方式	/	/	发热管
蒸烤箱容积	/	/	56L
蒸烤箱额定输入功率	/	/	3050W
整机净重	72kg	84kg	87kg
整机毛重	93kg	107kg	110kg
外形尺寸	900×600×1300(mm)		

注：如遇产品改进和或技术更新,请以铭牌所示为标准！

## 蒸箱控制面板图



## 蒸烤箱控制面板图



## 按键功能说明

	电源键	+	加键		温度/时间键		菜单键
	确认键/暂停键	-	减键		预约键		灯键
	缺水报警图标	°C	温度图标		锁屏图标		

## 蒸箱菜单功能

功能	默认工作温度	默认工作时间	可调节温度范围	可调节时间范围
普通蒸	100°C	20min	70-100°C	0-120min
鲜嫩蒸	80°C	30min	90-95°C	0-120min
强力蒸	100°C	20min	100-103°C	0-120min
温奶	50°C	30min	40-50°C	0-120min
解冻	55°C	30min	50-60°C	0-120min
发酵	38°C	30min	30-40°C	0-120min
消毒	100°C	20min	90-103°C	20-60min
保温	50°C	30min	不可调节	0-120min

## 蒸烤箱菜单功能

功能	默认工作温度	默认工作时间	可调节温度范围	可调节时间范围
纯蒸汽	100°C	20min	70-100°C	0-120min
高温蒸	120°C	30min	120-160°C	0-120min
风焙烤	160°C	40min	150-200°C	0-120min
上烧烤	200°C	35min	150-220°C	0-120min
风扇烤	220°C	35min	150-220°C	0-120min
加湿烤	180°C	30min	100-220°C	0-180min
消毒	125°C	20min	105-125°C	20-40min
发酵	38°C	30min	30-40°C	0-180min

蒸箱/蒸烤箱操作说明

● 开机

接通电源，发出提示声音，显示板所有显示全亮1秒后熄灭，蒸烤箱进入关机状态，电源键闪烁，其余灯熄灭。  
长按电源键，进入待机状态，所有指示灯亮。再次长按或数分钟内无操作则关机。

● 选择烹饪模式

在待机状态下，点击菜单键“”，进入烹饪模式按“+”键或者“-”键选择所需的模式。被选中的模式指示灯闪烁，显示屏显示默认的温度和时间。

● 调节烹饪温度

选定功能后，按“”键设置工作温度，温度数码闪烁显示，按“+”键或“-”键调节至所需温度。

● 时间调节

选定功能后，连续按两次“”键设置工作温度，时间图标闪烁显示，按“+”键或“-”键调节至所需温度。

- 如无需调节温度和时间，模式选择完毕后，可直接按“”键启动。
- 设定烹饪温度和时间，用户可根据烹饪参考表，也可根据个人口感及烹饪经验调整烹饪温度和时间。
- 在温度和时间调节过程中，长按“+”键或“-”键为连续递增和递减。
- 具有烹饪记忆功能，在未断电的状态下，再次开机可记忆上次操作的烹饪模式。

● 启动

烹饪模式选定好后，按“”键启动，显示屏显示实际温度和倒计时时间。当烹饪快要结束时，蜂鸣器鸣叫提示，一直提示到工作结束。

● 预约功能

在选择好菜单功能后，再按“”键设置预约时间，前面888显示小时，后面188显示分钟，分钟显示设置完成后按“”键，开始进入预约时间倒计时，进入预约倒计时界面，预约按键闪烁和电源键及启动键和灯锁键常亮，预约倒计时为零，蒸烤箱开始工作。

注：在预约过程中，按“”键，可直接进入烹饪模式。

● 照明功能

在通电状态下（烹饪没有工作），按“”键可开启照明功能，再按此键可关闭照明功能，开启照明灯后一分钟自动熄灭。在烹饪工作过程中，按“”键可开启照明功能，照明长亮不会自动熄灭，再按此键才关闭照明功能。

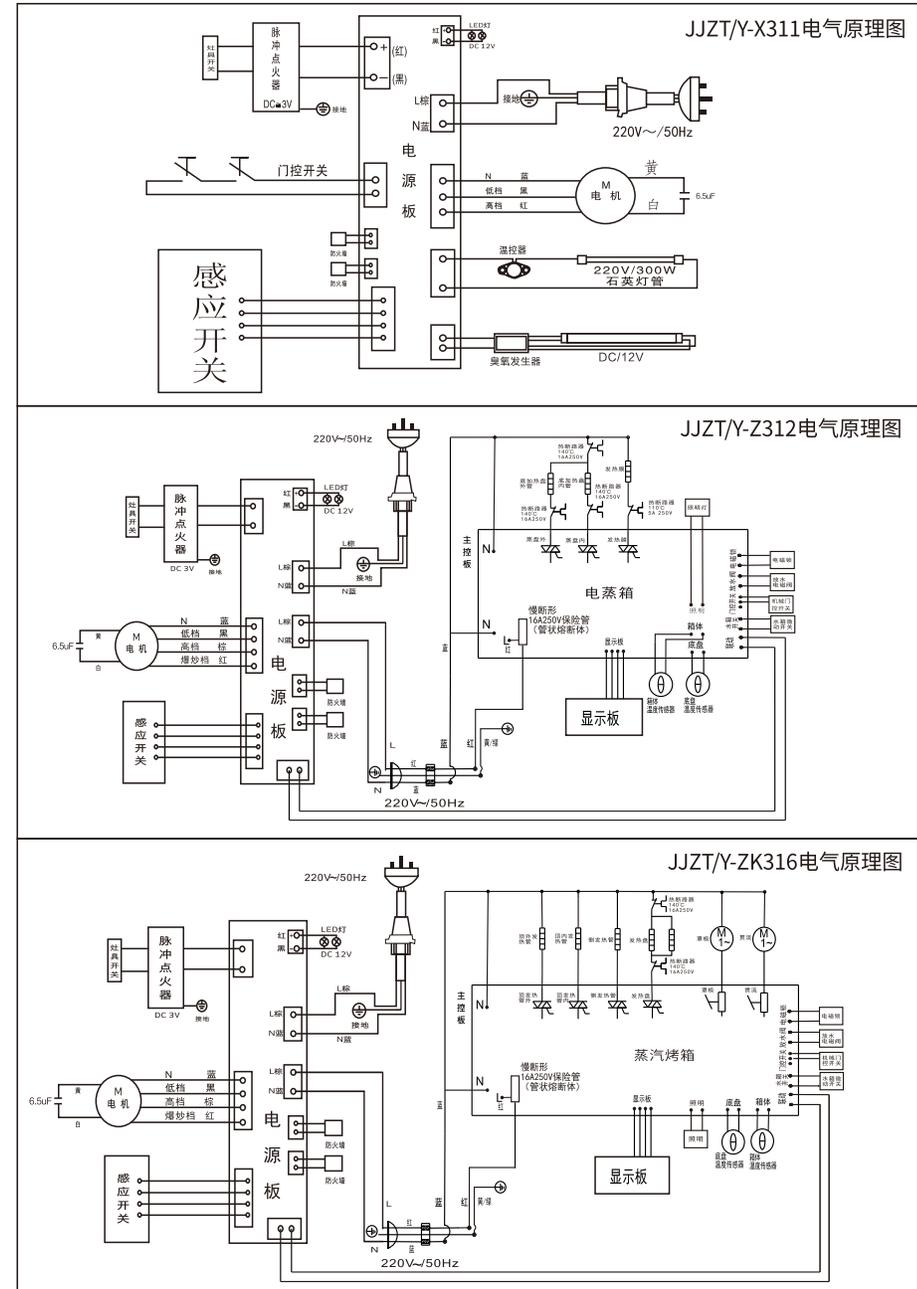
● 童锁功能

在烹饪工作过程中，长按“”键2秒，进入童锁功能，键指示灯亮，所有按键不能操作。解锁方法：长按“”键2秒退出童锁。

● 电磁锁功能

烹饪开始后，电磁锁自动锁起；烹饪结束后或按“”键电磁锁自动解锁。  
注：产品有该功能才能使用

电气原理图：



线路图如有变更恕不另行通知！